

DEC 7 1989

UN/SA COLLECTION



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/44/839
S/21004 ✓
5 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункты 12, 72, 83, 115 и 141
повестки дня
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В 1990 ГОДУ
ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА,
ОСНОВАННЫМ НА СОЛИДАРНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Панамы при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1989 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст заявления, сделанного Министром иностранных дел Республики Панамы г-ном Леонардо Камом на XIX сессии Генеральной ассамблеи Организации американских государств, состоявшейся в Вашингтоне, О.К., 13-18 ноября 1989 года.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 72, 83, 115 и 141 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Оскар СЕВИЛЬЕ
Посол,
заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Речь Министра иностранных дел Панамы на XIX сессии Генеральной ассамблеи Организации американских государств, 16 ноября 1989 года

В мире происходят стремительные и глубокие перемены, возникают крайне драматические ситуации, встают новые проблемы. Как представляется, одни колоссальные опасности отошли на второй план, но в то же время стало возможным с большей ясностью оценить другие, более серьезные и сложные опасности, такие, как экономические трудности, которые испытывает значительная часть населения земного шара. Торжество мира и международной безопасности станет возможным лишь в том случае, если они будут основаны в полном смысле на справедливости и международном сотрудничестве, а не на господстве одних стран над другими и не на угнетении одних социальных групп другими. Участие и интеграция, - вот, по-видимому, те понятия и практика, которые являются неперемными условиями для того, чтобы человечество вступило в третье тысячелетие, сохранив надежду на прогресс и стабильность.

На нынешней Ассамблее нам выпала честь участвовать в приеме в Организацию американских государств одного нового члена - Канады - и одного постоянного наблюдателя - Белиза.

Это - значение и веяние того нового времени, в котором мы живем. Нам следует преодолеть на региональном уровне старые схемы господства и одновременно объединить все страны континента без каких бы то ни было различий, дискриминации и не выдвигая никаких условий. Это способствовало бы эффективному укреплению основной функции данной Организации - служить форумом межамериканского сотрудничества. Ее жизнеспособность и эффективность могут быть гарантированы лишь в том случае, если она будет служить интересам прогресса и справедливости во всех своих странах-членах, а не интересам меньшинства, которое стремится использовать ее в гегемонистских целях.

Америка - этот континент надежды - в настоящее время все больше предстает перед нами в качестве континента, для которого характерны общества, охваченные страхом и лишены надежды. Теперь уже политическим руководителям на всем континенте недопустимо, преступно и даже антигуманно медлить с сознательным, четким и решительным принятием не только необходимых решений, но и мер по осуществлению глубоких преобразований, которые в настоящий момент настоятельно требуются во всех сферах этого региона.

Настоятельно необходима новая модель развития, которая гарантировала бы улучшение положения в экономической и социальной областях, которая предусматривала бы всеобщий доступ к благам и их распределению, а не концентрацию экономической власти в руках нескольких стран и узких привилегированных групп. Концентрация экономической власти в руках немногих - это отрицание права на жизнь многих людей; она служит причиной социальных и политических конфликтов, которые на практике выходят за рамки жестких идеологических схем формальной демократии.

Чтобы заручиться поддержкой латиноамериканского общества, демократия непременно должна ориентироваться на удовлетворение социальных нужд наших народов.

На международном уровне уже нельзя более мириться с безразличным отношением имущих к вопиющему экономическому неравенству, существующему в регионе.

Богатство не должно служить оправданием господству; наоборот, оно должно открывать путь к справедливому сотрудничеству на основе братской солидарности; это достигается не с помощью нажима, а за счет уважения права на самоопределение и достоинства государств.

Проблема задолженности заслуживает особого внимания этой Ассамблеи, поскольку этот деликатный вопрос обязывает и кредиторов, и должников взять на себя совместную ответственность, которая не допускает принятия односторонних решений, а требует принимать решения на основе диалога в рамках глобального понимания реальностей мировой и региональной экономической ситуации, отвергая ограниченный метод двусторонних переговоров и бессовестную практику ростовщичества. Неприемлемы безразличные попытки использовать задолженность в качестве средства давления в целях манипулирования политической волей государств в ущерб их независимости и национальному достоинству.

В связи с приближающейся 500-летней годовщиной прибытия Колумба в Америку нашим вкладом в празднование столь знаменательного события станет также демонстрация горя, нищеты, неграмотности, недоедания, безработицы, задолженности, эксплуатации и неравенства. Быть может, эта мрачная картина станет тем свидетельством, которое покажет миру мучительную правду, удостоверяющую, что в течение столь длительного времени с помощью эксплуатации и порабощения, доведенных до совершенства в наши дни, по-прежнему осуществляется грабег значительной части Америки.

В преддверии празднования 500-летней годовщины дня, когда состоялась встреча Америки и Европы, Панама выступает с историческим призывом к экономической справедливости и политической свободе. Америка не желает оставаться многострадальной землей, где господствуют политические взгляды, неспособные претворить в жизнь ее горячее стремление к всеобщему спасению, не желает быть прибежищем бесконечных и несбыточных надежд и мечтаний; сегодня Америка требует сделать себя ареной действий, которые позволят свершить то, что было начертано ее освободителями.

Проблема оборота наркотиков - это прискорбный пример того, что происходит в том случае, когда мы действуем на основе идеологизации ситуации и упрощенчески низводили ее до эгоистических и сиюминутных политических интересов. Бедствие столь огромных и растущих масштабов невозможно преодолеть, если не подойти к нему, руководствуясь жестоким реализмом и политической волей вести борьбу с его корнями, с его глубинными причинами.

Нам не помогут широкие кампании призывов и запугивания, которые преследуют единственную цель - удовлетворить местнические и сиюминутные требования или скрыть другие очевидные последствия болезни, которой заражено общество, если основная страна-потребитель наркотиков, которые служат источником средств, направляемых на цели коррупции, заявляет об отсутствии политической воли для окончательного решения этой проблемы; таким образом, все наши усилия оказываются напрасными. Панама вновь заявляет о своих моральных обязательствах по решению этой проблемы, которая

имеет первостепенное значение для здоровья населения, стабильности и прогресса наших стран; и в этом вопросе мы действуем, исходя из принципиальных соображений, а не для того чтобы заслужить благодарности или оскорбительные замечания.

Этот вопрос вызывает глубокую озабоченность Панамы, поскольку именно она является жертвой извращения истинного положения дел и поскольку неприкрытая ложь и перекалывание на нее чужой вины используются в качестве оружия для того, чтобы лишить ее возможности быть свободной и суверенной страной.

В последнее время мы стали свидетелями того, что в вопросе об аргентинском суверенитете над Мальвинскими Островами вновь наметился положительный сдвиг в рамках международных дискуссий. Мы приветствуем достигнутое сближение позиций между Соединенным Королевством и Аргентинской Республикой и выражаем уверенность в том, что процесс деколонизации затронет эти территории и в ближайшем будущем мы сможем отпраздновать полное возвращение Мальвинских Островов в пределы территории аргентинской нации.

Учитывая сохраняющиеся пережитки колониализма на своей собственной земле и руководствуясь чувством солидарности, которую мы всегда проявляли по отношению ко всем движениям и действиям, направленным на то, чтобы покончить с любой колониальной ситуацией или проявлением колониализма, наша страна предложила утвердить на нынешней Ассамблее меры, направленные на ликвидацию колониализма на американском континенте до конца нынешнего века.

Мы выражаем огромную надежду на то, что обстановка великих преобразований и существенных уступок, которая сложилась в мире, побудит боливийцев и чилийцев проявить широту взглядов и понимание, с тем чтобы на братской и справедливой основе изыскать способ удовлетворить стремление Боливии получить выход к морю.

Сегодня, когда в Центральной Америке сложилась взрывоопасная обстановка, мы, к сожалению, все еще сталкиваемся с тем, что Соединенные Штаты по-прежнему препятствуют реализации политических соглашений, достигнутых президентами стран региона, как будто установление мира не отвечает коренным интересам народов, которые становятся жертвами и страдают от разрушений. Ни в одной стране невозможно установить подлинную демократию, пока правительство другой страны сознательно и бесцеремонно вмешивается в ее внутренние политические процессы.

Эффективная демобилизация так называемых контраст, невмешательство извне в процесс выборов в Никарагуа и серьезный поиск путей скорейшего политического урегулирования на основе переговоров конфликта в Сальвадоре, который, несомненно, переживает драматические моменты, - это не единственные необходимые предпосылки возвращения региона к выполнению главной задачи - задачи достижения прогресса каждым народом региона. Помимо этого, необходимо, чтобы правительство Соединенных Штатов раз и навсегда усвоило, как оно это сделало в отношении других континентов, что на американском континенте существуют различные социально-политические режимы.

Положение в области прав человека является темой, которая должна заставить нас очень серьезно задуматься, но прежде всего подтолкнуть нас к пониманию откровенных планов использования столь благородного дела в качестве еще одного политического инструмента в рамках стратегии господства.

В случае с Панамой, например, исключительное беспокойство вызывает то обстоятельство, что во всех заявлениях, касающихся прав человека, отсутствует упоминание о том, что правительство самого мощного государства континента пытается дестабилизировать обстановку в Панаме и что, стремясь добиться успеха в этом деле, оно не брезгует никакими средствами, прибегая к самым грязным махинациям, используя совершенно незаконные приемы и проводя получившую широкое осуждение интервенционистскую политику.

Тогда как при рассмотрении положения дел с правами человека в других странах учитываются смягчающие обстоятельства, то, что правительство Соединенных Штатов открыто и тайно осуществляет военные действия против Панамы и в течение двух с половиной лет создает обстановку постоянной враждебности и угроз, осуществляет беспрецедентное вмешательство и незаконно оккупирует суверенную территорию Республики, остается никем не замеченным; эти факты, г-н Председатель, не описываются, не комментируются, и, что еще прискорбнее, не принимаются во внимание.

Правительство Соединенных Штатов всячески фальсифицирует вопросы прав человека, спекулируя на них в своих интересах, чтобы осуществлять нападки на правительства, которые оно не считает дружественными, и занимая позицию преступного неведения, когда нарушитель действует с официального благословения Вашингтона. Это - одна из самых серьезных проблем, стоящих перед Организацией, и нам нечего говорить об укреплении ее роли, если мы будем содействовать обсуждению вышеуказанных вопросов в обстановке обмана.

Хорошо понимая общие трудности и проблемы, с которыми сталкиваются латиноамериканские государства и страны Карибского бассейна, я хотел бы выразить несогласие моего правительства с решением правительства Соединенных Штатов в одностороннем порядке увеличить размер платы за пользование Панамским каналом без участия и согласия панамских представителей в руководящем совете Комиссии по управлению Панамским каналом, которая является главным органом, определяющим политику в области эксплуатации канала.

Панамцы рассматривают канал как национальное богатство, как неотъемлемое достояние панамского народа, однако мы никоим образом не можем игнорировать при этом потребности других стран. Мы имеем право на получение дохода, которого нас сегодня лишают, чтобы сохранить колониальные привилегии персонала по обслуживанию канала из Соединенных Штатов, которые финансируются главным образом латиноамериканскими странами, поскольку при установлении платы за пользование каналом вступают в силу критерии, согласно которым государства-пользователи субсидируют односторонние решения и действия правительства Соединенных Штатов, не имеющие ничего общего с обеспечением функционирования и эффективного обслуживания канала.

Не желая оказывать влияния на дальнейший ход обсуждения вышеупомянутой информации по вопросу о Панаме в Генеральном комитете, я хотел бы все же сейчас коснуться случаев грубого нарушения международного права Соединенными Штатами в ущерб интересам Панамы, нацеленных в конечном итоге на то, чтобы сместить панамское правительство и привести к власти послушный режим, который устроил бы Соединенные Штаты, особенно в осуществлении их планов продлить свое военное присутствие в моей стране после 31 декабря 1999 года, когда, согласно Договору о Панамском канале, США должны полностью и окончательно вывести свои вооруженные силы с панамской территории.

Прежде чем остановиться на поведении правительства Соединенных Штатов, я хотел бы зачитать соответствующее положение этих договоров, которые в разное время были подписаны как раз в этом зале в присутствии почти всех президентов стран региона. В статье II Соглашения о выполнении статьи IV Договора о канале под названием "Принцип невмешательства" говорится:

"Члены вооруженных сил или гражданского компонента, служащие и подрядчики, назначенные в качестве подрядчиков вооруженных сил Соединенных Штатов, соблюдают законы Республики Панама и воздерживаются от любой деятельности, не совместимой с духом настоящего соглашения. Прежде всего, они воздерживаются от всякой политической деятельности в Республике Панама, а также от любого вмешательства во внутренние дела Республики.

Соединенные Штаты принимают все возможные меры, с тем чтобы обеспечить выполнение положений настоящей статьи".

В течение последних 29 месяцев правительство Соединенных Штатов совершило ряд действий, которые свидетельствуют о том, что оно полностью игнорирует это и другие соответствующие положения договоров.

Позвольте мне, г-н Председатель, в качестве информации перечислить некоторые из этих действий:

Поддержание в постоянной боевой готовности своих войск и военных объектов на панамской территории за пределами военных баз в целях устрашения и совершения провокаций: бреющие полеты военных самолетов над населенными пунктами и панамскими военными объектами и перевозка военных грузов по автострадам и через панамские населенные пункты - все это создает серьезную угрозу возникновения вооруженных столкновений. Кроме того, непризнание возвращенных Панаме земель; невыполнение постановлений двусторонних военных органов; захват опресняющей установки, которая снабжает водой города Панаму и Колон; произвольное задержание общественных деятелей, представителей местных и военных властей; вторжение в здания, где заседают суды, и их блокирование с целью не позволить судьям войти в них; неоднократное блокирование важных линий коммуникаций, в частности панамериканского шоссе и шоссе через перешеек, и создание препятствий свободному передвижению панамцев; временная оккупация лагерей для отдыха детей, школ, больниц, а недавно - ботанического сада.

Благодаря разумной и выдержанной позиции сил самообороны, которая позволила избежать роковых столкновений, сами военнослужащие Соединенных Штатов, занимающиеся организацией столкновений между собой, чтобы еще раз выдвинуть обвинения против Панамы, не смогли представить никаких доказательств, которые позволили бы вменить силам самообороны в вину враждебные действия против гражданского населения, военных объектов или военнослужащих Соединенных Штатов.

В то же время в связи с функционированием канала я хотел бы выделить следующие нарушения: проведение сессий Комиссии по управлению Панамским каналом без участия панамской стороны; решение увеличить плату за пользование каналом без согласования этого вопроса с панамскими членами Комиссии по управлению каналом; отсрочка на неопределенное время срочных строительных работ, необходимых для нормального и эффективного функционирования канала в будущем; удержание части выплат за

пользование каналом, причитающейся Панаме; непризнание назначений и прав панамских сотрудников Комиссии по управлению каналом на повышение по службе и улучшение условий труда.

В статье 19 нашего устава предусматривается: "Ни одно государство не может применять или поощрять применение принудительных мер экономического и политического характера в целях оказания давления на суверенную волю другого государства и получения от этого каких бы то ни было преимуществ".

Открыто нарушая эту правовую норму, Соединенные Штаты развязали против Республики Панама экономическую войну, приняв, среди прочего, следующие меры: замораживание средств Национального банка Панамы в Нью-Йорке; запрет предприятиям Соединенных Штатов, расположенным в Панаме, уплачивать налоги национальному правительству; эмбарго на товары, которые перевозятся государственной авиакомпанией Панамы; удержание налогов из дохода панамских служащих Комиссии по каналу; отмена квоты на сахар; лишение Панамы возможности получать выгоды от карибской инициативы и объявление в самом недавнем прошлом запрета на заход кораблей под панамским флагом в порты Соединенных Штатов.

Одновременно с действиями по замораживанию средств и разворачиванию умело организованных кампаний по распространению слухов Соединенные Штаты наносят тяжелейший ущерб банковской системе Панамы и спровоцировали своими действиями ускоренный процесс разрушения и прихода в упадок экономики страны во всех ее секторах.

В результате этой неприкрытой экономической агрессии, имеющей разрушительные последствия, валовый внутренний продукт сократился на 25 процентов, и наши экономические показатели упали до уровня 20-летней давности, что ведет к обнищанию панамского народа.

Другим примером попрания норм международного права и категорического непризнания суверенитета Республики Панама со стороны Соединенных Штатов является незаконное присвоение здания и имущества посольства Панамы в этом городе.

По мере приближения 31 декабря 1999 года, когда в соответствии с договорами Торрихоса и Картера истекает срок присутствия Соединенных Штатов в Панаме, Соединенные Штаты будут активизировать свою политику распространения дезинформации о Панаме за ее пределами, развязывая в ней самую настоящую войну малой интенсивности.

В заключение этого ряда разоблачений грубых нарушений международного права я хочу особо остановиться на одном из них, которое станет свершившимся фактом в ближайшие дни.

В соответствии с договорами о канале с 1 января 1990 года должность администратора канала должен занимать панамский гражданин, кандидатуру которого предлагает Республика Панама. В соответствии с установленной законодательством Панамы процедурой в июне этого года Законодательная ассамблея моей страны избрала для занятия столь важного поста г-на Томаса Габриэля Альтамирано Дуке, пользующегося уважением предпринимателя и заслуженного специалиста. Однако правительство Соединенных Штатов публично объявило, что оно не принимает кандидатуру на пост администратора, предложенную Республикой Панама.

Этот шаг, который вскоре станет свершившимся фактом, будет представлять собой одно из наиболее грубых и явных нарушений договоров, которое, помимо всего прочего, сводит на нет одно из основных достижений панамского народа.

Панама уважает и соблюдает принципы и нормы устава нашей региональной организации. Он представляет собой подлинное выражение уважения суверенитета, территориальной целостности и независимости государств-членов.

В нашем уставе в категорической форме указывается на то, что ни одно из его положений не дает Организации права вмешиваться в дела, относящиеся к внутренней юрисдикции государств-членов, поскольку в противном случае она превратилась бы в судебный орган или учреждение, постоянно вмешивающееся в повседневные события, происходящие в каждом из американских государств.

В уставе также содержится наше обязательство содействовать представительской демократии и укреплять ее при уважении принципа невмешательства. В этом контексте Панама хочет ясно заявить о своей приверженности демократии не только в ее классической форме и в общепринятом понимании, но и при обогащении ее постоянным всеобщим участием.

Ввиду неоднократного и явного вмешательства в недавнем прошлом в процесс выборов в нашей стране со стороны Соединенных Штатов, которое нанесло ущерб этому проявлению самоопределения панамского народа, как известно, в соответствии с конституционными и законодательными нормами Панамы их результаты, к сожалению, пришлось признать недействительными.

Открытое вмешательство Соединенных Штатов проявилось в приводимых ниже столь недружественных действиях.

Вооруженные силы Соединенных Штатов с использованием своей телевизионной станции и газеты "Тропик таймс", а также вооруженных военнослужащих в форме или в штатском стали активно поддерживать на выборах оппозиционную фракцию, отождествляемую с планами Белого дома.

В целях дестабилизации и ведения политической пропаганды было незаконно использовано большое число арендованных Соединенными Штатами автомобилей.

Другие филиалы компаний Соединенных Штатов в Панаме предоставили в распоряжение свои факсимильные аппараты, копировальные машины, портативные радиоприемники и передатчики для ведения подрывной деятельности.

Помимо неоднократной конфискации оружия и взрывчатых веществ, за несколько недель до начала выборов органы власти Панамы обнаружили набор разнообразного оборудования для перехвата сообщений, передаваемых по теле- и радиосвязи, с предварительно записанными аудио- и видеокассетами с призывами к изменению существующего строя и подрывной деятельности. Основным специалистом по его обслуживанию и использованию в Панаме был состоящий на службе правительства своей страны гражданин Соединенных Штатов, который признал свою виновность.

Еще одним красноречивым подтверждением вмешательства Соединенных Штатов является то, что всего за несколько дней до начала этих выборов здесь, в Соединенных Штатах, стало широко известно о пожертвовании в размере более 10 млн. долл. США оппозиционерам на их предвыборную кампанию и, помимо всего этого, президент Соединенных Штатов объявил на весь мир, что результаты выборов в Панаме, за месяц до их проведения, будут подтасованы и что Соединенные Штаты признают лишь победу оппозиции.

Как и в случае с Никарагуа, Соединенные Штаты дали Панаме пустое обещание экономической помощи в огромных размерах в целях восстановления экономики, разрушенной в результате действий их наемников и совершаемых ими актов агрессии, разумеется, при условии, что если не будут избраны те, кого они хотят, экономика понесет еще больший ущерб. Фактически было сказано: "Голосуйте за проамериканских кандидатов или панамский народ будет терпеть еще большие страдания".

В качестве проявления своего глубокого уважения мнения и интересов других правительств, а также зная, как оказывалось воздействие на восприятие нашей реальности, правительство Панамы дало согласие на прием специальной миссии ОАГ, которая предложила дружескую помощь в поиске путей достижения взаимопонимания в целях решения внутренних политических проблем, которые не входят в круг полномочий Организации.

Мы предложили все необходимые услуги и, со своей стороны, без каких-либо предварительных условий предоставили наилучшую возможность для достижения примирения без ущерба для нашей независимости или ущемления суверенитета. Фактически, если что-либо и способствовало в явной форме тому, что миссия ОАГ не смогла найти конкретные пути обеспечения примирения, то это политика агрессии, давления и запугивания, от которой ни на минуту не отказывалось правительство Соединенных Штатов, прибегая даже к самым явным угрозам именно в тот момент, когда в Панаме находилась миссия ОАГ, и делая вид, что сами они не имеют к этому отношения.

Мы вновь выражаем признательность министрам иностранных дел Гватемалы, Тринидада и Тобаго и Эквадора, а также Генеральному секретарю за усилия, предпринятые в Панаме. Они, г-н Председатель, являются наилучшим подтверждением гибкости и политической воли, проявленных правительством в поиске понимания среди панамцев.

Несмотря на усилия миссии ОАГ и гибкую позицию правительства, не удалось достичь национального согласия главным образом в силу непримиримости оппозиции и воздействия внешних факторов.

В связи с данным положением национальное правительство во избежание безвластия и общей дестабилизации организационных основ жизни страны приняло через Генеральный государственный совет закон № 1 от 31 августа 1989 года, в соответствии с которым начиная с 1 сентября текущего года учреждается временное правительство. Этот акт во имя выживания правового государства не является попыткой подрыва национальной конституции, а представляет собой политическое решение временного характера, которое будет изучено в марте 1990 года, с тем чтобы определить, сложились ли условия для проведения новых выборов без вмешательства и агрессии со стороны правительства Соединенных Штатов Америки, поскольку эти факторы являются основными препятствиями для эффективного развития демократического процесса в Панаме.

От имени моего правительства я вновь подтверждаю здесь официально и публично взятое им на себя обязательство в отношении проведения свободных и подлинных выборов сразу после прекращения агрессии со стороны Соединенных Штатов против Панамы и создания надлежащих условий для подлинного осуществления самоопределения на демократической основе без вмешательства, воздействия или давления извне. Те страны, которые искренне заинтересованы в демократизации Панамы, могут внести ценный вклад в этот процесс, потребовав от Соединенных Штатов прекращения своей агрессии против Панамы. Чем раньше это произойдет, тем скорее в Панаме будут проведены свободные выборы.

Мы требуем возвращения наших средств и восстановления нашей дипломатической миссии!

Мы требуем отмены экономических, финансовых и торговых санкций против нашей страны!

Мы требуем восстановления международных соглашений и договоренностей, заключенных не с этим правительством, а с панамским государством!

Мы требуем прекращения военных маневров и действий вооруженных сил Соединенных Штатов на нашей территории!

Мы требуем уважения и соблюдения договоров о канале!

Мы требуем прекращения вмешательства в наши внутренние дела!

Мы требуем прекращения проводимой Соединенными Штатами против Панамы политики, нацеленной на агрессию, дестабилизацию и насильственную смену власти!

В этом случае мы приступим к проведению свободных и демократических выборов.

Существование временного правительства не создало препятствий для демократического развития панамского общества. Отмечается активное участие в жизни страны всех национальных сил через общественные организации, местные, общинные и муниципальные власти, а также власти провинций; и через посредство Национальной ассамблеи представителей округов. Кроме того, положительным фактом является продолжение существования и функционирования политических партий.

Наиболее недавним свидетельством вмешательства правительства Соединенных Штатов во внутренние дела Панамы несомненно является высказанное самыми высокопоставленными должностными лицами правительств Соединенных Штатов одобрение планирования, организации, поддержки и осуществления попытки переворота, предпринятой группой офицеров вооруженных сил 3 октября, которая была подавлена за несколько часов.

Другим свидетельством вмешательства во внутренние дела панамского государства и неуважения к нему, его властям и народу является открытое заявление о принятом американскими властями решении о похищении или убийстве генерала Мануэля Антонио Норьеги, главнокомандующего вооруженными силами Панамы. Подобные факты должны вызывать обеспокоенность у международного сообщества, поскольку они представляют собой реальную угрозу для всех тех латиноамериканских государственных деятелей,

которые в попытке избрания пути, отличного от намеченного Вашингтоном, или действуя в интересах защиты достоинства своей родины, могут вполне стать жертвами необузданного гнева американских руководителей.

Из Лос-Анджелеса, Калифорния, к нам поступает печальная и вызывающая обеспокоенность у стран, соблюдающих международное право и выступающих за мир, информация, которая подтверждает только что приведенные мною сообщения.

В сегодняшнем выпуске газеты "Лос-Анджелес Таймс" сообщается, что администрация Буша при тайном согласии конгресса начала новую тайную операцию с целью смещения главнокомандующего вооруженными силами Панама генерала Мануэля Антонио Норьеги с использованием методов, которые могли бы привести к его гибели. Для этой операции Центральному разведывательному управлению, коварному ЦРУ, было выделено 3 млн. долл. США для вербовки офицеров, наемников и диссидентов с целью организации и осуществления переворота. Три миллиона долларов: сколь дешево стоят предатели и лакеи!

Американская администрация предусмотрела вариант использования американских вооруженных сил для этой операции, которая в серии покушений против генерала Норьеги проходит под кодовым названием "Панама-5". Один из источников, имеющий отношение к операции, сообщил, что его хотят заполучить живым или мертвым.

Взывая к совести Америки, я осуждаю этот новый акт государственного терроризма Соединенных Штатов против Панама, который свидетельствует о том, что Соединенные Штаты продолжают свою преступную агрессию против моей страны и по-прежнему действуют как международный преступник, используя для этого самые низкие и недостойные средства, осужденные международным правом.

Представленные здесь правительства не могут оставаться равнодушными к этим отвратительным действиям Соединенных Штатов против Республики Панама и безопасности ее государственных деятелей.

Развитие различных этапов этих вопиющих актов агрессии против Панама, о которых я только что сообщил, по-видимому, свидетельствует о том, что Соединенные Штаты могут, пользуясь полной, абсолютной и безграничной безнаказанностью, совершать любые враждебные действия против небольшой латиноамериканской страны, попирая достоинство стран континента и грубо нарушая целый ряд принципов и норм Устава этой Организации.

Здесь, на Ассамблее, мы пришли к твердому убеждению в том, что укрепление ОАГ главным образом реализуется на основе строгого уважения и соблюдения принципов ее устава. Подобная задача по укреплению ОАГ никогда не будет достигнута, если мы будем позволять могущественному члену данной Организации систематически нарушать ее основополагающие принципы и безнаказанно совершать агрессивные действия против другого государства-члена.

Пора положить конец подобным нарушениям устава!

Акт подписания договоров о Панамском канале состоялся на данном форуме в присутствии президентов и глав правительств государств - членов нашей организации, выступивших свидетелями и гарантами их строго соблюдения; поэтому Панама требует,

чтобы Организация американских государств, с учетом этого факта и следуя основополагающим принципам своего устава, потребовала от Соединенных Штатов добросовестного и строгого соблюдения договоров, подписанных Торрикосом и Картером, а также прекращения агрессии против Панамы. Иные действия свидетельствовали бы о вопиющем попрании достоинства латиноамериканских стран, неслыжанном оскорблении их руководителей и стремлении к имперскому диктату.

Наконец, мне хотелось бы вновь заявить перед представителями стран этого полушария, что, несмотря на эту агрессию, Панама ни на шаг не отступит от главной национальной цели, состоящей в завершении процесса создания национального панамского государства и развития национальной независимости путем завершения программы деколонизации, содержащейся в договорах о Панамском канале 1977 года. Это является нашей важнейшей и основополагающей целью, и для ее реализации народ Панамы сумеет преодолеть в любой области любые препятствия, созданные для того, чтобы помешать ему добиться этого.
